



PREPARACIÓN INICIAL.
POR FAVOR, PARA REALIZAR UN USO Y MANTENIMIENTO CORRECTO DEL
PRODUCTO LE ROGAMOS QUE LEA ESTE MANUAL

1. Saque el jacuzzi del embalaje.
Estire el jacuzzi y la cubierta.
Asegúrese de que ambos estén colocados del lado correcto.

2. Abra la salida de aire en el jacuzzi.
Enrosque un extremo de la manguera de inflado en ella.

3. Abra la válvula de aire en el jacuzzi.
Conecte el otro extremo de la manguera de inflado en la
válvula.

4. Para inflarlo presione el botón "Burbuja" (Bubble).



Cuando el jacuzzi esté inflado correctamente, presione el
botón "Jet" para apagar el aire.

Atención: **Por seguridad no lo infle en exceso en exceso.**

5. Retire la manguera de inflado de la salida de aire y ciérrela.

6. Retire la manguera de inflado de la válvula de inflado y
ciérrela.

7. Enrosque el cartucho del filtro en la
entrada de agua en la pared interior del
jacuzzi girándolo hacia la derecha.



8. Llene el jacuzzi con una manguera de
jardín hasta **el nivel marcado en el interior.**

9. Coloque la cubierta sobre el jacuzzi y cierre
las hebillas.



**LA TINA DEBE
ESTAR CUBIERTA
Calentar apropiadamente**



10. La bañera debe estar cubierta para
calentarse correctamente.
Presione la tecla FILTRO (filter) y la
bomba de filtro comenzará a funcionar
y la luz indicadora roja se encenderá.

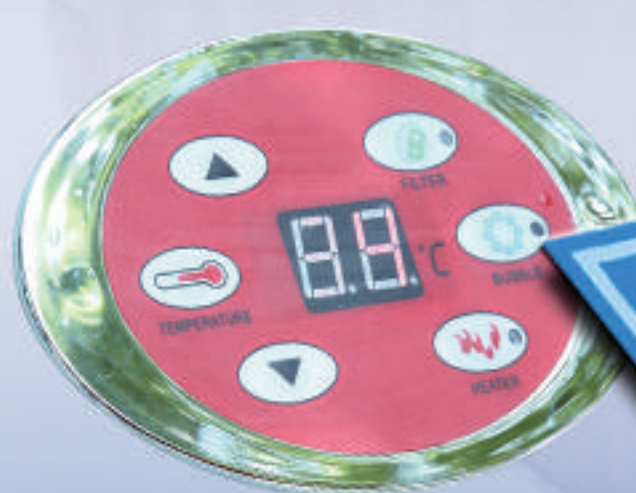
11. Presione la tecla HEATER (calentar)
y el sistema de calefacción comenzará
a funcionar. La luz roja se encenderá.

12. Presione la tecla de TEMPERATURA
(temperatura) y en la pantalla aparecerán los
números que marcan la temperatura, presione las
teclas de subir / bajar para aumentar o disminuir las
temperatura a la que quiere que se caliente el agua.
Cuando haya seleccionado la temperatura deseada,
presione nuevamente la tecla TEMPERATURA (temperatura)
para confirmar.



**El aumento de la temperatura será de uno grado (C°) por dos horas
desde la temperatura de llenado inicial.
Para ellos asegúrese de que la parte superior esté cubierta.**

1. Estrarre la spa e il coperchio dal cartone di trasporto. Assicurarsi che entrambi siano posti nel lato corretto.
2. Aprire l'uscita d'aria della Spa. Avvittare un estremità del tubo di gonfiaggio.
3. Aprire la valvola dell'aria della spa. Inserire l'altra estremità del tubo di gonfiaggio nella valvola
4. Gonfiare la spa premendo il tasto « bolle »



**NOTA:
JET & BUBBLE
SONO STATI
ICONA**

Non appena la spa sarà correttamente gonfiata, premere il tasto «Jet » per interrompere il gonfiaggio.
Attenzione : **non gonfiare eccessivamente.**

5. Estrarre il tubo di gonfiaggio e chiudere bene il tappo
6. Estrarre il tubo di gonfiaggio dall'uscita d'aria e avvitare la valvola.

7. Avvitare il filtro nell'entrata dell'acqua della parete interna della spa girando in senso orario



8. Riempire la spa aiutandosi con un tubo d'irrigazione, fino al **livello d'acqua indicato sulla parete della spa.**

9. Porre il coperchio e allacciare le cinture.



**IL TUB DEVE
ESSERE COPERTO
PER RISCALDARE
CORRETTAMENTE**



10. La Spa dev'essere chiusa per riscaldare correttamente
Premere il bottone FILTER, la pompa di filtraggio si attiverà e la spia rossa si accenderà.

11. Premere il tasto HEATER, il sistema di riscaldamento si attiverà e la spia rossa si accenderà.

12. Premere il tasto della temperatura, i gradi indicatori della temperatura inizieranno a lampeggiare, potrete aumentarla o diminuirla con l'aiuto dei simboli ^ / v.

Una volta selezionata la temperatura desiderata premerenuovamente il tasto TEMPERATURA per confermare. Rispetto alla temperatura iniziale, la temperatura della spa aumenterà di un grado ogni due ore.



Assicurarsi che la spa sia chiusa durante il processo di riscaldamento.

1. Nehmen Sie den Whirlpool aus der Verpackung.
Breiten Sie Whirlpool und Abdeckung auf dem Boden aus.
Vergewissern Sie sich, dass bei beidem die richtige Seite nach oben zeigt.

2. Öffnen Sie den Luftauslass des Whirlpools.
Schrauben Sie ein Ende des Blähschlauchs darauf.

3. Öffnen Sie das Luftventil des Whirlpools.
Schließen Sie das andere Ende des Blähschlauchs an das Ventil an.

4. Blasen Sie den Whirlpool auf, indem Sie den BUBBLE-Knopf drücken.



**HINWEIS:
JET & BUBBLE
SIND GLEICH
SYMBOL**

Wenn der Whirlpool aufgeblasen ist, drücken Sie bitte den JET-Knopf, um die Luftzufuhr zu beenden.

Achtung: **Nicht übermäßig stark aufblasen.**

5. Entfernen Sie den Blähschlauch und schrauben Sie das Ventil fest zu.

6. Entfernen Sie den Blähschlauch aus dem Luftauslass und schrauben Sie die Mutter fest.

7. Schrauben Sie die Filterpatrone in den Wasserzulauf auf der Innenwand des Whirlpools, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.



8. Befüllen Sie den Whirlpool mit einem Gartenschlauch bis zu dem **auf die Whirlpoolwand aufgedruckten Wasserstand.**

9. Platzieren Sie die Abdeckung auf dem Whirlpool und schließen Sie die Schnallen.



**TUB MÜSSEN
ABGEDECKT WERDEN
Um richtig zu heizen**



10. Zum Aufheizen muss der Whirlpool abgedeckt sein. Drücken Sie auf die FILTER-Taste, um die Filterpumpe in Betrieb zu setzen. Die Anzeigelampe leuchtet rot auf.

11. Drücken Sie auf die HEATER-Taste, um das Heizsystem zu starten. Die Anzeigelampe leuchtet rot auf.

12. Drücken Sie auf die TEMPERATURE -Taste. Die Zahlen auf dem Display werden anfangen zu blinken. Drücken Sie die Pfeil nach oben/ nach unten-Tasten, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Wenn Sie die gewünschte Temperatur eingestellt haben, drücken Sie erneut die TEMPERATURE -Taste, um Ihre Eingabe zu bestätigen.



**Die Erwärmung des Wassers um ein Grad dauert ca. 60 Minuten.
Stellen Sie dabei sicher, dass der Whirlpool abgedeckt ist.**



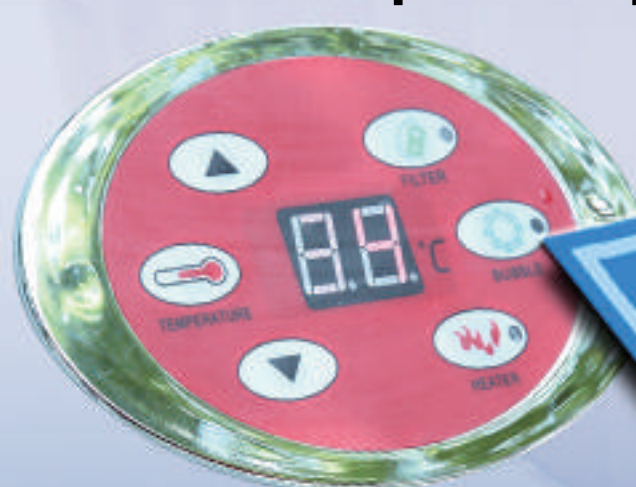
LA CONFIGURATION INITIALE DE VOTRE SPA
POUR TOUTE QUESTION SUR LE FONCTIONNEMENT ET LA MAINTENANCE
VEUILLEZ VOUS REFERER AU MANUEL D'UTILISATION

1. Retirez le spa de son emballage et le déplier ainsi que la couverture
Assurez-vous que le spa et la couverture soient à l'endroit

2. Ouvrez la sortie d'air du spa.
Vissez une extrémité du tuyau de gonflage

3. Ouvrez la valve d'air sur le spa.
Branchez l'autre extrémité du tuyau de gonflage dans la valve.

4. Gonflez le spa en appuyant sur le bouton « Bulles ».



**REMARQUE:
JET & BUBBLE
SONT
IDENTIQUES
ICÔNE**

Lorsque le spa est correctement gonflé, appuyez sur le bouton « Jet » pour couper l'air.

Attention : **il ne faut pas trop gonfler.**

5. Retirez le tuyau de gonflage et vissez fermement le bouchon.

6. Retirez le tuyau de gonflage de la sortie d'air et vissez l'écrou.

7. Vissez le filtre sur l'entrée d'eau de la paroi intérieure du spa en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



8. Remplissez le spa à l'aide d'un tuyau d'arrosage jusqu'au **niveau d'eau indiqué sur la paroi du spa.**

9. Placez la couverture sur le spa, attachez les sangles



**LA BAIGNOIRE DOIT
ÊTRE COUVERTE
POUR CHAUFFER
CORRECTEMENT**



10. le spa doit être couvert pour chauffer correctement
Appuyez sur la touche FILTER pour que la pompe de filtration commence à fonctionner et que le voyant rouge s'allume.

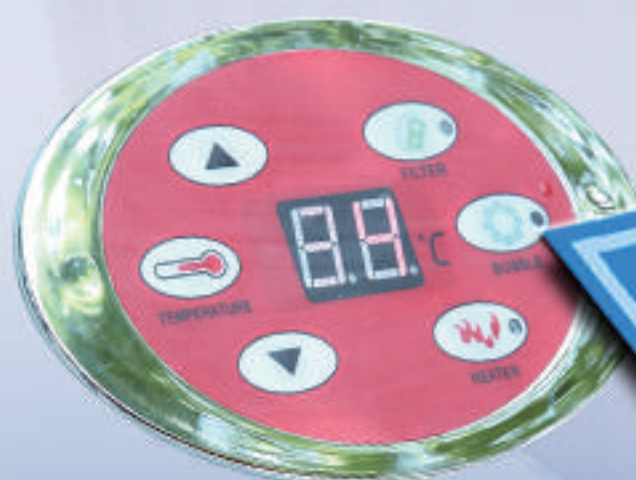
11. Appuyez sur la touche HEATER pour que le système de chauffage commence à fonctionner. Le voyant rouge sera allumé.

12. Appuyez sur la touche température, le degré de température commencera à clignoter, vous pouvez ainsi augmenter la température ou la diminuer à l'aide des flèches ^ / v. Une fois les réglages terminés, appuyez à nouveau sur la touche TEMPÉRATURE pour confirmer. A partir de la température de remplissage initiale, la température de votre spa augmente de 1 degré toutes les deux heures.



Assurez-vous que le spa est couvert pendant la mise en route du chauffage du spa.

1. Unfold the spa from the packaging.
Spread the spa and cover.
Make sure both are right side up.
2. Open the air outlet on the spa.
Screw one end of the inflation hose onto it
3. Open the air valve on the spa.
Connect the other end of inflation hose into the valve.
4. Inflate the spa tub by pressing the “Bubble” button.



**NOTE:
JET & BUBBLE
ARE SAME
ICON**

When the spa is properly inflated, press the “Jet” button to shut off the air.

Attention: **Do not over inflate.**

5. Remove the inflation hose and screw the valve tight.
6. Remove the inflation hose from the air outlet and screw the nut tight.

7. Screw the filter cartridge onto the water inlet on the inside spa wall by turning it clockwise.



8. Fill the spa using a garden hose to fill to the **water level printed on the spa wall.**

9. Place the cover onto the spa, fasten the buckles.



**TUB MUST BE COVERED
TO HEAT PROPERLY**



10. Press FILTER Key and the filter pump will start working and the red indicator lamp will be on.

11. Press HEATER key and the heating system will start working. The red indicator lamp will be on.

12. Press the temperature key and the numbers on the display screen will start flashing, press up/down keys for increasing or decreasing temperatures. When settings are finished, press the TEMPERATURE Key again to confirm



**ALLOW UP TO 1 HOUR PER DEGREE INCREASE FROM INITIAL
FILLING TEMPERATURE.
MAKE SURE TOP IS COVERED!**